

REGISTRO CIVIL DE

Guin

DISTRITO

de Guin

Número 206

NOMBRE Y APELLIDOS ⁽¹⁰⁾Carlos Lecuona
Recarte

En la Ciudad de Guin
provincia de Guipúzcoa, a las siete horas
del día seis de noviembre de mil nove-
cientos veintitres, ante D. Alfonso Morales
Juez municipal, y D. Carlos In-

dart, Secretario, se pro-
cede a inscribir el nacimiento de un ⁽¹⁾ varón, ocurrido ⁽²⁾
a las siete horas del día cuatro

del corriente en la calle de San Jacinto
número 42 piso 2º, es hijo ⁽³⁾

de ⁽⁴⁾ Don Agustín Lecuona Ugarte, natural de
Guin, de treinta y un años de edad, casado, em-
pleado, y de su mujer Doña María Felipa
Recarte Curres, natural de Guin, de venti-
niete años de edad, casada, dedicada a ocupa-
ciones domésticas, domiciliados ambos
en el domicilio antes mencionado.

nieto ⁽⁵⁾ por línea paterna de D. Marcelino Lecu-
ona y de Doña Romapa Ugarte, casados y na-
turales y vecinos de Guin, y por línea mater-
na de Don Francisco Recarte, natural de
Guin, y de Doña María Curres, natural
de Ayeta, Francia, casados, domiciliados en
Guin.

y se le ponen los
nombres de ⁽⁶⁾ Carlos

Esta inscripción se practica en ⁽⁷⁾ este Juzgado
en virtud de ⁽⁸⁾ manifestación del padre
del nacido.

y la presencian como testigos D. Victoriano
Saura Diez, mayor de edad, empleado,
domiciliado en la calle de San Jacinto
número 18, y D. Juan María Aldeguin, Jefe de
mayor de edad, empleado, domiciliado en la
calle de Bidarra número dos.

Letda esta acta, se sella con el de este Juzgado, y la firma el señor Juez
con los testigos ⁽⁹⁾ y el manifestante,
de que certifico.

Alfonso Morales Juan María Aldeguin

Victoriano Saura

Agustín Lecuona

Carlos In-



Tomo/Liburukia : 00045 - Página/Orrialdea: 079V

En el presente documento constan los datos obrantes en la base central de datos de las personas inscritas en los Registros Civiles, dependiente de la SECRETARÍA DE ESTADO DE JUSTICIA, Ministerio de la Presidencia, Justicia y Relaciones con las Cortes. Este documento contiene la reproducción íntegra del asiento correspondiente obrante en Tomo **00045** página **079V** de la Sección **1ª** de este Registro Civil.

Irun , seis de octubre de dos mil veinticinco

P: 2/2

Asoc. Rep. Irun. Nicolás Guerendiain

FECHA Y HORA DEL DOCUMENTO
06/10/2025 13:30

DIRECCIÓN DE VALIDACIÓN
<https://sede.mjusticia.gob.es/es/comprobacion-autenticidad>

FIRMADO ELECTRÓNICAMENTE POR
Secretaría de Estado de Justicia



RG:D3cK-rvyY-S8eM-CrW9

5295

DISPLACED PERSONS LEAVING ON K.P. INGRID

10-7-1945

-:-

-4-

7-18-54

LYING CASES

<u>No</u>	<u>NAME</u>	<u>NATIONALITY</u>	<u>SEX</u>
2614	SZER, Genia	✓ Polish ✓	F.
2751	BERKOWITS, Awize	✓ Rumanian ✓	F.
2752	BERKOWITS, Edith	✓ " ✓	F.
4030	HUBER, Ilanka	✓ " ✓	F.
4042	RAJCHMAN, Czeslawa	✓ Polish ✓	F.
4264	WUREM, Estera	✓ Rumanian ✓	F.
4520	DOBROWOLSKA, Zofia	✓ Polish ✓	F.
4522	MICINSKA, Lucyna	✓ " ✓	F.
5073	ROSENBERG, Sarah	✓ " ✓	F.
5127	CITRON, Ester	✓ Hungarian ✓	F.
5212	FINASZ, Irene	✓ Rumanian ✓	F.
5307	LECUONA, Charles	✓ Spanish ✓	M.
5354	MAJEWSKI, Franciszek	✓ Polish ✓	M.
5357	ZABLUBOWINZ, Szalma	✓ " ✓	M.
5358	OSTROWSKI, Kasimer	✓ " ✓	M.
5359	PAWLAK, Jozef	✓ " ✓	M.
5360	TRUSZKOWSKI, Stefan	✓ " ✓	M.
5361	KLEINSCHMIDT, Alfons	✓ " ✓	M.
5363	KROPINSKI, Witold	✓ " ✓	M.F.
5364	LUKAS, Anastasios	✓ Greek ✓	M.
5365	VEROGOS, Johan	✓ " ✓	M.
5366	KOLOKITAS, Georges	✓ " ✓	M.
5367	VLACHOS, Dimitrios	✓ " ✓	M.
5368	HALAJKO, Jan	✓ Polish ✓	M.
5513	STEINER, Keri	✓ Hungarian ✓	M.
5526	MARKOWICZ, Michael	✓ Polish ✓	M.
5528	STRZELCZY, Mieczyslaw	✓ " ✓	M.
5647	SOMOGZI, Boriska	✓ " ✓	F.

101

28

V - I - 16

5307

(1) REGISTRATION NO.

21053950

A.E.F. D.P. REGISTRATION RECORD

Original ☐

Duplicate ☐

For coding purposes

A. B. C. D. E. F. G. H. I. J.

M. ☒ Single ☒ Married ☐

F. ☐ Widowed ☐ Divorced ☐

HISPANIAN
ESPAGNOLE

LECUONA

CHARLES

(2) Family Name

Other Given Names

(3) Sex

(4) Marital Status

(5) Claimed Nationality

4/11/1926

IRUM

GIPURQUA

ESPAGNE

CATHOLIQUE

(6) Birthdate

Birthplace

Province

Country

(7) Religion (Optional)

(8) Number of Accompanying Family Members: /

(9) Number of Dependents: /

+

LECUONA AUGUSTE

(10) Full Name of Father

EPHILIPPE RECARTE

(11) Full Maiden Name of Mother

(12) DESIRED DESTINATION

LES LANDES

(13) LAST PERMANENT RESIDENCE OR RESIDENCE JANUARY 1, 1938.

LA BASTILLE D'ARMAGNAC

FRANCE

LA BASTILLE D'ARMAGNAC LES LANDES FRANCE

City or Village

Province

Country

City or Village

Province

Country

BÛCHERON

(14) Usual Trade, Occupation or Profession

(15) Performed in What Kind of Establishment

(16) Other Trades or Occupations

ESPAGNOL, FRANÇAIS

(18) Do You Claim to be a Prisoner of War

☐ ☒

Yes No

(19) Amount and Kind of Currency in your Possession

(17) Languages Spoken in Order of Fluency

(20) Signature of Registrant:

Charles

(21) Signature of Registrar:

Dicrich

Date: 9/8/45

Assembly T.C.

Center No. Subel

(22) Destination or Reception Center:

Ingrid

10 JUL 1945

Name or Number

City or Village

Province

Country

(23) Code for Issue

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

(24) REMARKS

→ Bergen-Belsen.

Lampelle en France

Départé le 14 juin 1944 - prisonnier politique à NEUGAM.

DP-2

16-53781-1

MEDICAL CLEARANCE CERTIFICATE

1st		2nd		1.	2.	1.	2.	1.	2.	1.	2.
D. D. Y.		AL. G. M. K.		HEAT.		OTHER					
(25) Dates of Disinfestation				Types							
(26) PHYSICAL CONDITION ON ARRIVAL				(27) IMMUNIZATION RECORD							
L.	M.	C. D.	D.	Type	Dose	Date	Initials				
				T (Epid)	1.						
					2.						
					3.						
				D.	1.						
					2.						
				T. T. (Tab.)	1.						
					2.						
					3.						
				O.							
				S.	Date	Initials	Reaction				
				Vacc.			L.	V.	VA.		
				Read.							
Arrival Medical Inspection —:				(28) Final Medical Inspection —:							
Date				Date							
				M. E.							
Medical Examiner				Medical Examiner							
(29) MOVEMENT AUTHORIZATION OR VISA				(30) RECEPTION CENTER RECORD							

(31) SUPPLEMENTARY RECORD

Temporary identity certificate issued—:

Number Date Signature of Authority